

Số: 88/NQ-HĐND

Quảng Trị, ngày 09 tháng 12 năm 2020

**NGHỊ QUYẾT**

**Bổ sung, điều chỉnh kế hoạch đầu tư công  
trung hạn 5 năm 2016 - 2020 (lần 5) và điều chỉnh kế hoạch 2020  
nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG TRỊ  
KHÓA VII, KỲ HỌP THỨ 19**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và  
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13/6/2019;*

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06/4/2020 của Chính phủ quy  
định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Xét Tờ trình số 5553/TTr-UBND ngày 03/12/2020 của Ủy ban nhân dân  
tỉnh về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm 2016-2020 (lần 5) và  
điều chỉnh kế hoạch 2020 nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương; Báo cáo  
thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận  
của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Thông qua điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm 2016-2020 (lần 5) và điều chỉnh kế hoạch 2020 nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương theo các phụ lục đính kèm.

1. Điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm đối với 05 danh mục công trình giảm vốn và 05 danh mục công trình tăng vốn, với số vốn điều chỉnh 6.003 triệu đồng (Phụ lục I).

2. Điều chỉnh kế hoạch đầu tư công năm 2020 đối với 06 danh mục công trình giảm vốn và 07 danh mục công trình tăng vốn, với số vốn điều chỉnh 11.103 triệu đồng (Phụ lục II).

**Điều 2.** Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh phối hợp với Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh giám sát thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Trị, Khóa VII, Kỳ họp thứ 19 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2020 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua. /.

**Nơi nhận:**

- UBND, Chính phủ;
- Các Bộ: KH&ĐT, TC;
- TTTU, TT HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn đại biểu QH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- VP HĐND tỉnh;
- Các Sở: KH&ĐT, TC, KBNN tỉnh;
- Lưu: VT, KTNS.

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Đăng Quang**



Phụ lục I

**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN 2016 - 2020  
NGUỒN VỐN ĐẦU TƯ TRONG CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG**

(Kèm theo Nghị quyết số 88/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch trung hạn 2016-2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch trung hạn 2016-2020 sau điều chỉnh
			Tăng (+)	Giảm (-)	
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>69.894</b>	<b>6.003</b>	<b>6.003</b>	<b>69.894</b>
*	<b>DỰ ÁN GIẢM VỐN</b>	<b>39.735</b>	<b>0</b>	<b>6.003</b>	<b>33.732</b>
1	Hệ thống cấp nước sinh hoạt khu tái định cư Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo	1.400		367	1.033
2	Kè chống xói lở bờ sông Nhùng đoạn qua thôn Quy Thiện, xã Hải Quy, huyện Hải Lăng	1.000		95	905
3	Trung tâm truyền hình kỹ thuật số và một số hạng mục phụ trợ Đài PT-TH tỉnh Quảng Trị	13.500		1.341	12.159
4	Lập, thẩm định, công bố quy hoạch của tỉnh	10.000		3.400	6.600
5	Chuẩn bị đầu tư	13.835		800	13.035
*	<b>DỰ ÁN TĂNG VỐN</b>	<b>30.159</b>	<b>6.003</b>	<b>0</b>	<b>36.162</b>
1	Hệ thống hạ tầng kỹ thuật khu công nghiệp Tân Thành (giai đoạn 1)	0	962		962
2	Mua sắm trang thiết bị nội thất Đài PT-TH tỉnh Quảng Trị	1.659	1.341		3.000
3	Xây dựng Chính quyền điện tử tỉnh Quảng Trị	4.000	1.700		5.700
4	Nâng cấp hệ thống đường giao thông TX Quảng Trị	23.000	1.000		24.000
5	Dự án Đầu tư xây dựng và phát triển hệ thống cung ứng dịch vụ y tế tuyến cơ sở tỉnh Quảng Trị	1.500	1.000		2.500

*Handwritten signature*



**Phụ lục II**  
**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2020**  
**NGUỒN VỐN ĐẦU TƯ TRONG CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG**  
 (Kèm theo Nghị quyết số 88/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh)  
 Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn năm 2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2020 sau điều chỉnh
			Tăng (+)	Giảm (-)	
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>30.359</b>	<b>11.103</b>	<b>11.103</b>	<b>30.359</b>
*	<b>DỰ ÁN GIẢM VỐN</b>	<b>16.200</b>	<b>0</b>	<b>11.103</b>	<b>5.097</b>
1	Hệ thống xử lý nước thải cụm công nghiệp Diên Sanh	500		500	0
2	Hệ thống cấp nước sinh hoạt khu tái định cư Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo	1.400		367	1.033
3	Kè chống xói lở bờ sông Nhùng đoạn qua thôn Quy Thiện, xã Hải Quy, huyện Hải Lăng	1.000		95	905
4	Trung tâm truyền hình kỹ thuật số và một số hạng mục phụ trợ Đài PT-TH tỉnh Quảng Trị	4.500		1.341	3.159
5	Lập, thẩm định, công bố quy hoạch của tỉnh	8.000		8.000	0
6	Chuẩn bị đầu tư	800		800	0
*	<b>DỰ ÁN TĂNG VỐN</b>	<b>14.159</b>	<b>11.103</b>	<b>0</b>	<b>25.262</b>
1	Hệ thống hạ tầng kỹ thuật khu công nghiệp Tân Thành (giai đoạn I)	0	962		962
2	Mua sắm trang thiết bị nội thất Đài PT-TH tỉnh Quảng Trị	1.659	1.341		3.000
3	Xây dựng Chính quyền điện tử tỉnh Quảng Trị	1.000	1.700		2.700
4	Nâng cấp hệ thống đường giao thông TX Quảng Trị	9.000	5.000		14.000
5	Dự án Đầu tư xây dựng và phát triển hệ thống cung ứng dịch vụ y tế tuyến cơ sở tỉnh Quảng Trị	1.000	1.000		2.000
6	Nâng cấp Trường quân sự tỉnh	500	300		800
7	Hệ thống điện chiếu sáng đường 3/2 và đường Bùi Dục Tài, huyện Hải Lăng	1.000	800		1.800

*Bmlh*